

AGRICULTURE

FLORIANÓPOLIS, BRÉSIL — du 26 au 28 mai 2004 — **AveSui 2004** est la foire de la volaille et du porc de l'Amérique latine. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Marcio Francesquine, agent de promotion commerciale, consulat général du Canada à Sao Paulo, courriel : infocentre-spalo@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.avesui.com.br.

AÉROSPATIALE ET DÉFENSE

ISTANBUL, TURQUIE — du 3 au 6 juin 2004 — **AIREX 2004** est le cinquième salon international de l'aviation civile et des aéroports. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Can Ozguc, agent commercial principal, ambassade du Canada en Turquie, courriel : can.ozguc@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.mintnet.com.

TIC

NEW YORK (NEW YORK) — du 25 au 27 mai 2004 — **CeBIT America 2004** est le plus prestigieux salon des technologies de l'information et des communications aux États-Unis. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Co-Mar Management Services, tél. : (416) 690-0331, numéro sans frais : 1 800 727-4183, téléc. : (416) 690-1244, courriel : info@hfcanada.com, site Web : www.hfcanada.com.

TEL AVIV, ISRAËL — du 15 au 17 juin 2004 — **COMPUTAX 2004** marque la 24^e édition du salon international des systèmes, matériels et logiciels informatiques d'Israël. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Jessica Nachlas, ambassade du Canada en Israël, courriel : taviv-td@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.stier.co.il/SG_ENG/computax/main_com.htm.

PRODUITS DE CONSOMMATION

AMSTERDAM, PAYS-BAS — les 25 et 26 mai 2004 — **World of Private Label**, salon international de la Private Label Manufacturers Association (association des fabricants de produits sous marque de distributeur), permet aux détaillants et fabricants de se réunir pour trouver de nouveaux produits et établir des contacts. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec la Section commerciale de l'ambassade du Canada aux Pays-Bas, courriel : hague-td@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.plmaininternational.com.

BOLOGNE, ITALIE — du 8 au 11 juin 2004 — **PACK-MAT 2004**, foire internationale de l'emballage, se tiendra concurremment avec **Pharmintech** et **Safe Food** — salons de la transformation et de l'emballage pour les industries des produits pharmaceutiques et de l'alimentation. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec l'organisateur de la foire : lpack-lma Srl, tél. : (011-02) 31-91-091, courriel : pack-mat@ipackima.it, site Web : www.pack-mat.it.

ENVIRONNEMENT

VANCOUVER — du 31 mars au 2 avril 2004 — **Globe 2004**, marquera la huitième édition de cette foire-conférence biennale sur les entreprises et l'environnement. Parmi les thèmes abordés cette année figurent l'énergie, le changement climatique, le développement durable des entreprises et la création de villes meilleures. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec la Globe Foundation, tél. : 1 800 274-6097, courriel : info@globe2004.com, site Web : www.globe2004.com.

MÉTAUX ET MINÉRAUX

SANTIAGO, CHILI — du 20 au 24 avril 2004 — **EXPOMIN 2004** est le plus important salon de l'industrie minière en Amérique latine. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Gonzalo Munoz, délégué commercial, ambassade du Canada au Chili, courriel : santiago.commerce@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.expomin.cl.

PÉTROLE ET GAZ

CALGARY — du 8 au 10 juin 2004 — **Global Petroleum Show 2004** est un prestigieux salon des technologies pour l'exploration, la production et le transport du pétrole et du gaz naturel. En 2004, la tenue du salon coïncidera avec celle de la 55^e conférence internationale annuelle de la Petroleum Society. **Pour plus de renseignements**, consultez www.petroleumshow.com.

ÉQUIPEMENT ET SERVICES ÉNERGÉTIQUES

KUALA LUMPUR, MALAISIE — du 15 au 18 juin 2004 — **Tenaga 2004 Expo & Forum** est la plus importante foire-conférence de l'électricité (production, transport, distribution, alimentation et génie de l'électricité) en Malaisie. **Pour plus de renseignements**, communiquez avec Douglas Holland, délégué commercial, haut-commissariat du Canada en Malaisie, courriel : douglas.holland@dfait-maeci.gc.ca ✱

Service des renseignements

Le Service des renseignements du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des publications, y compris des études de marché, ainsi que des services de référence. Les renseignements de nature commerciale peuvent être obtenus par téléphone au 1 800 267-8376, région d'Ottawa : (613) 944-4000; par télécopieur au (613) 996-9709; en appelant le service FaxLink à partir d'un télécopieur au (613) 944-4500; ou, encore, en consultant le site Internet du MAECI à www.dfait-maeci.gc.ca.

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :
CanadExport (BCS)
MAECI
125, promenade Sussex
Ottawa (Ont.) K1A 0G2

Convention de la
poste-publication
n° 40064047